



州教育厅长办公室 (Office of Superintendent of Public Instruction, OPSI)

<http://www.k12.wa.us/>

孩子学校教

育家长须知

家长、监护人及
看护人指南

当地联络人

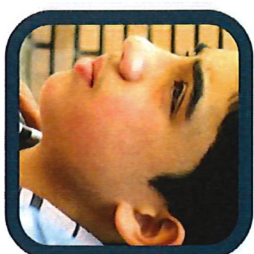
Paula Bates, Program Manager
Pullman School District
240 SE Dexter
Pullman, WA 99163
509-332-3144

无家可归学生教育州协调员
(STATE COORDINATOR FOR
HOMELESS EDUCATION)



国家无家可归学生教育中心

<http://nche.ed.gov>
800-308-2145
homeless@serve.org



如果您的家人因失去住房而居住在临时住所或居住条件恶劣，那么您的孩子可能有资格获取特定的教育权利和服务。



Mckinney-Vento 援助服务资格

如果您的家人：

- 居住在庇难所
- 无其他适当住所而住在汽车旅馆或露营地
- 居住在汽车、公园、废弃建筑物、汽车站或火车站内。
- 因失去住房或经济困难与他人共居一室

您的孩子可能有资格依联邦法律《Mckinney-Vento 法案》规定获得援助。

如果您的孩子有资格接受 Mckinney-Vento 援助

服务，则他/她有权利：

- 接受免费的适当公共教育。
- 立即注册入学，正常注册入学所需文件不全的情况下也可注册。
- 学校收集所需文件时便可注册入学并上课。
- 在当地学校注册入学；或继续就读原学校（“原学校”意指之前长期定居时就读的学校或最近一次注册的学校）*如该学区认为您选择的学校并不符合您孩子的最佳利益，学区必须向您提供书面文件解释其立场，并告知您有权对此决定提出申诉。
- 可应您要求接受原学校接送服务。
- 根据需求接受与其他学生同等的教育服务。

常见问题

如果搬家，我应该让孩子继续在原学校就读，还是转学到当地学校？

转学到新学校会让孩子焦虑。他们需要离开他们熟悉的朋友和老师，去适应新朋友、新老师和新班级。因此，即使搬家到其他地方，对孩子来说，通常继续在相同学校（原学校）就读是最好的选择。

在考虑是应留在原学校还是转学至所居住地区的新学校时，您可以思考以下问题：

- 孩子的年龄。
您打算在这里居住多久？您是否计划搬回原学校附近，还是打算留在当前居住地附近？
- 您的孩子是否十分依恋原学校？如果孩子与原学校联系紧密或即将毕业，更换学校则会难以适应。
- 不得不搬家这件事是否让孩子感到很焦虑？转学是否让孩子感觉难以接受？
- 转学是否会让您的孩子学习进度落后、成绩下降？
在一年中的这个时间段是否适合转学，比如说在学期或学年末、测试后或对孩子十分重要的事件发生后？
- 孩子往返居住地和原学校需要多长时间？路途太长可能会对耽误孩子完成家庭作业。
- 选择孩子就读的学校时是否存在需要考虑的安全问题？

如果我和学校对于孩子就读的学校产生分歧怎么办？

如果您和学校存在分歧，学区须书面告知您为什么您的孩子应该前往另一所学校。学区也须书面告知您如何对此决定提出申诉。处理分歧的过程中，您的孩子可在您认为的最合适的学校注册入学、就读并积极参与学校活动。

对于孩子的教育问题，我可联系谁以寻求帮助？

- 每个学区都安排了一位**当地无家可归学生教育联络人**。该联络人可帮助您选择最适合您孩子的学校，并与学校沟通。他/她也可帮助您为孩子获取学校用品、补习服务和免费校餐；安排原学校接送服务；帮助您找到社区支持。
- 在您为孩子在新学校注册时，应要求与孩子的老师**见面**，也应经常与孩子的老师沟通，了解孩子的现状。至少应熟悉孩子所在学校的老师之一，以便获知孩子的功课情况，并告知可如何帮助孩子更好地学习。
- 学校**指导员**可帮助您的孩子应对改变和挑战。与指导员分享任何孩子在家中的表现，或当前可能影响家庭作业的情况。
- **其他人还包括校长、考勤督促员、校车司机、学校社会工作人员和学校保健人员**，认识这些人也大有裨益。
- **所有学校和学区员工**均可帮助确保您的孩子获得全部所需服务，以便顺利就读。

就《McKinney-Vento 法案》规定的服务，

您应了解？

- 谁是当地无家可归学生教育联络人？他/她的联系方式？
- 如果我的孩子继续留在相同学校（原学校），可提供何种交通服务？
- 如果我的孩子转学了，谁可帮助我们快速将记录移交至新学校？
- 我的孩子如何在学校获得免费餐食？
- 我的孩子如何获得学校用品（需要时）？
- 如果我的孩子需要特殊教育服务，谁可以提供帮助？安排这些服务需要多久？
- 我的孩子可获得哪些学业帮助，如“第一款”（Title I）项目或课后辅导？
- 哪些项目可帮助培养孩子才能，满足其独特需求？
- 我的孩子是否可参加体育、音乐活动或其他活动？
- 如果我无法支付费用，我的孩子如何参加班级实地考察或参加其他学校活动？
- 我年幼的孩子是否可参与学前项目？

我如何帮助孩子顺利就读？

- 确保您的孩子每天上学，休息充足，饱食暖衣。
- 为您的孩子创造安静环境完成家庭作业，并每天留出时间辅导孩子完成。
- 注意孩子的健康需求，及早解决任何问题。
- 询问孩子在校所学知识。引导孩子向您诉说。如果您表现出对孩子学习的重视，那么他/她也会知道学习的重要性。
- 每天读故事给您的孩子听。对于年长的孩子，每天留出时间与孩子一起默读。讨论你们的阅读内容。
- 对孩子的优良表现表示赞扬，如取得好成绩或加入校队。
- 倾听孩子与您分享的内容，聊聊他/她面临的问题。您也可就这些问题与老师或学校指导员商讨。
- 鼓励孩子参加体育和音乐活动。

好问者成就好读者

针对孩子阅读内容进行提问能引导他们更好地思考

对于故事（虚构）：

- ◆ 发生了什么？你觉得接下来会发生什么？为什么？
- ◆ 谁是主角？你喜欢他/她吗？为什么？你也会像他/她这样做吗？如果不会，你会怎么做？
- ◆ 你觉得这个故事怎么样？

对于信息类材料（非虚构）：

- ◆ 这篇文章或这个章节讲述了什么？尽量多提问细节。
- ◆ 你觉得作者的主要观点是什么？
- ◆ 你认为哪部分最有趣？
- ◆ 你认为这个信息为什么重要？

NICHE 资源

免费求助热线：800-308-2145，或发送邮件至

homeless@serve.org

NICHE 可解释您孩子可获得的学校权利，向您告知如何联系您在学区的当地联络人。当地联络人可帮助您的孩子注册入学，并确保您的孩子接受所需帮助。

网站：http://nche.ed.gov

NICHE 网站囊括了大量实用信息，其中设有专门页面，以便家长获知如何帮助孩子顺利接受学校教育：

https://nche.ed.gov/ibt/parent_res.php.

家长资料包文件夹

您可将与孩子的学校教育相关的重要记录和文件保存在家长资料包文件夹中。文件夹中同时也解释了无家可归学生所拥有的教育权利。

这些文件夹可免费订购，请致电

800-308-2145 或访问

https://nche.ed.gov/online_order.php.

孩子顺利就读
须知...

